

## **Sự Kiện Quan Trọng Cần Biết trong Kỳ Bầu Cử ngày 2 Tháng Ba Kevin Shelley, Tổng Thư Ký Tiểu Bang California**

Đã sắp đến Kỳ Bầu Cử Sơ Bộ ngày 2 Tháng Ba của California, và có các sự kiện quan trọng mà cử tri California cần biết về các thời hạn ghi danh, bỏ phiếu khiếm diện, cách dùng hệ thống bỏ phiếu tại quận của họ và các địa điểm bỏ phiếu.

Văn phòng tôi đang thông tin cho cử tri về các sự kiện quan trọng này qua một web site thông tin cho cử tri tại [www.myvotecounts.org](http://www.myvotecounts.org) và bằng tiếng Tây Ban Nha tại [www.mivotocuenta.org](http://www.mivotocuenta.org), và có các đường dây thông tin cho cử tri bằng tiếng Hoa, Nhật, Triều Tiên, Tây Ban Nha, Tagalog và Việt.

Những nguồn thông tin này sẽ nhắc nhở cử tri về các chi tiết sau đây:

- Hạn cuối ghi danh cử tri là Thứ Ba, 17 Tháng Hai.
- Đơn xin phiếu khiếm diện phải được gửi lại trong khoảng thời gian từ 2 Tháng Hai đến 24 Tháng Hai.
- Quý vị có thể và nên đánh dấu vào Lá Phiếu Mẫu rồi đem đến phòng phiếu nhờ hướng dẫn.
- Địa điểm bỏ phiếu của quý vị có thể khác. Mặt sau Lá Phiếu Mẫu của quý vị có in địa điểm bỏ phiếu.
- Các hệ thống bỏ phiếu của quận có thể khác nhau. Quý vị có thể đến web site để được chỉ dẫn từng bước về cách dùng mỗi hệ thống bỏ phiếu.

Quý vị có thể đến [www.myvotecounts.org](http://www.myvotecounts.org) để xem thêm chi tiết về các vấn đề này và có thể đến [www.mivotocuenta.org](http://www.mivotocuenta.org) để xem về nhiều vấn đề khác hoặc gọi các đường dây điện thoại.

Xin dùng những nguồn trợ giúp này để bảo đảm mỗi lá phiếu đều được đếm vào ngày 2 Tháng Ba.

- Việt (800) 339-8163
- Anh (800) 345-VOTE (8683)
- Hoa (800) 339-2857
- Nhật (800) 339-2865
- Triều Tiên (866) 575-1558
- Tây Ban Nha (800) 232-VOTA (8682)
- Tagalog (800) 339-2957